Dorfheftli NEWS

für Hallwil und die Region

Titelbild:
Theodor Ryser von Butler Hallwil

04/26



BAUMANN

Wir suchen

Zimmermann und Zimmermann Vorarbeiter

Baumann Holzbau-Innenausbau AG | Beinwil am See | 062 771 08 47 | www.holz-baumann.ch

Lebensfreude schenken, mit einem Lächeln begleiten, tatkräftig mithelfen.



Butler Hallwil

-Unterstützung und Begleitung bei täglichen Erledigungen.

Butler Hallwil
Theodor Ryser

Theodor Ryser | 079 349 45 38 | theo.ryser@bluewin.ch | www.butler-hallwil.ch

Seetal-Metzg

Unterdorfstrasse 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@seetal-metzg.ch | www.seetal-metzg.ch

schriber

Zertifizierte offizielle Servicestelle für BERNINA & JURA!





Eigene Reparatur-Werkstatt für
Kaffeemaschinen & Nähmaschinen!

062 771 31 73 Neudorfstrasse 2, Reinach www.rschriber.ch

Gemeinde
Hallwil

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Hallwil
Haldenweg 332, 5705 Hallwil
Telefon: 062 777 30 10
E-Mail: gemeinde@hallwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	14.00 – 18.30
Dienstag	08.30 – 11.30
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 11.30
Freitag	08.30 – 11.30

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Grüngutabfuhr
1. und 17. April

Papier und Karton
4. Juni

Gemeindeversammlungen
11. Juni
26. November

Feiertage
Karfreitag: 3. April
Ostermontag: 6. April

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). **Redaktor:** Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Thomas Moor (tmo.), Nina Kegel (nik), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Flavia Wernli (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2025: 25 859
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Gedruckt in der Region

KROMER Print AG

printed in switzerland

Dorfheftli – 1 Verlag, 18 Magazine, 20 Gemeinden.

Ab Juni auch in Lenzburg.

Die nächsten Dorfheftli erscheinen am

Mittwoch, 6. Mai

Redaktionsschluss
Freitag, 1. Mai, 10 Uhr

Tagesaktuell unter:







Gemeinde
Hallwil

Gemeindenachrichten

Veranstaltungsbewilligung «Backyard Ultra» im Mai 2026

Der Gemeinderat hat die Durchführung der Laufveranstaltung «Backyard Ultra | THE LAST LAP #2025» am 9. und 10. Mai 2026 unter bestimmten Auflagen und Bedingungen wiederum bewilligt. Bei diesem besonderen Wettkampf handelt es sich um einen Ausscheidungslauf, bei dem die Teilnehmenden so lange laufen, bis nur noch eine Person übrig ist. Der Lauf findet auf einer 6›706 m langen Rundstrecke statt und startet bei der Turnhalle Hallwil. Jede volle Stunde beginnt eine neue Runde.

Der erste Startschuss fällt am 9. Mai 2026 um 14 Uhr und die Veranstaltung wird voraussichtlich rund 24 Stunden dauern. Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 100 Personen begrenzt. Allen Läuferinnen und Läufern wird viel Erfolg gewünscht.

Hundetaxe 2026

Für das Halten eines mehr als drei Monate alten Hundes ist eine Hundetaxe zu entrichten. Die vom Regierungsrat festgesetzte Hundetaxe beträgt Fr. 120.00 pro Hund. Die Rechnungen für die Hundetaxen 2026 werden im Mai 2026 an alle HundehalterInnen der Gemeinde Hallwil versandt.

Wir bitten Sie, allfällige Mutationen wie Neuanschaffung eines Hundes, Halteränderung, Adressänderung oder Tod eines Hundes den Einwohnerdiensten (gemeinde@hallwil.ch, 062 777 30 10) zu melden. Alle Mutationen sind auch in AMICUS innert 10 Tagen vorzunehmen.

Leinenpflicht Hunde – Schutz der Wildtiere

Vom 1. April bis 31. Juli befindet sich unsere heimische Tierwelt in der sensiblen Brut- und Setzzeit. Um die neugeborenen Rehkitze, Junghasen und bodenbrütenden Vögel zu schützen, gilt in dieser Zeit eine Leinenpflicht für alle Hunde. Diese Regelung, festgelegt in der kantonalen Jagdverordnung, betrifft Wälder, Waldränder sowie Hecken und hochgewachsene Wiesen.

Gemeinsam für eine saubere Umgebung – Hundekot richtig entsorgen

Damit unsere Strassen, Wege und Grünanlagen für alle angenehm und sauber bleiben, bitten wir alle Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer, den Hundekot ihres Vierbeiners aufzunehmen und fachgerecht zu entsorgen. So sorgen wir gemeinsam für eine schöne Umgebung und vermeiden unangenehme Überraschungen für Fussgänger.

Praktische Hundekotbeutel sind kostenlos bei der Gemeindeverwaltung oder direkt bei jedem Robidog erhältlich.

Zum Schutz aller gibt es Regelungen zur Hundehaltung: Hunde dürfen nicht unbeaufsichtigt laufen gelassen werden. In Bereichen wie verkehrsreichen Strassen, Plätzen, Friedhöfen, öffentlichen Spielplätzen, Parks sowie Sport- und Schulanlagen ist das Führen an der Leine erforderlich.

Vielen Dank an alle Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer für ihre Rücksichtnahme und ihr verantwortungsbewusstes Handeln.

Quelle: Gemeindeverwaltung Hallwil



Geralt/Pixabay

Entsorgung

Alteisen (Beschläge)
Das Alteisen kann am Samstag, 25. April 2026, von 10 bis 12 Uhr im Container auf dem Parkplatz des Gemeindehauses entsorgt werden oder jederzeit bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Altöle
Die Sammelstelle befindet sich bei der Opel-Garage Heinz Urech AG, Hallwil.

Aluminium
Alu wie Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen, Kaffeekapseln etc. können bei privaten Entsorgungsstellen abgegeben werden.

Batterien
Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Bauschutt
Entsorgung bei einer privaten Entsorgungsstelle.

CDs/DVDs
Entsorgung bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Elektro- und Elektronikgeräte
Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Giftstoffe, Sonderabfälle
Abfälle wie Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc. können verschlossen und beschriftet an die ursprüngliche Verkaufsstelle (z. B. Drogerien oder Apotheken) in Originalgebinden zurückgeben werden.

Glas
Entsorgung bei der Landi Hallwil oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Grünabfälle
Abfuhr März bis Dezember jeden zweiten Freitag **(Ausnahmen 1. April und 18. Dezember)**. Grüngut-Container sind jeweils bis spätestens um 7 Uhr zu deponieren.

Grüncontainer Einzelmarke:
240 Liter: CHF 10.00
800 Liter: CHF 35.00

Grüncontainer-Jahresvignetten:
240 Liter: CHF 140.00
800 Liter: CHF 490.00

Jahresvignetten können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Einzelmarken erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung und in der Landi Hallwil.

Hauskehricht
Abfuhr April bis November jeden Dienstag, Dezember bis März jeden zweiten Dienstag. Kehrichtsäcke sind jeweils bis spätestens um 7 Uhr zu deponieren.

Gebührenmarken 17 Liter (10er-Set):	CHF 12.50
Gebührenmarken 35 Liter (10er-Set):	CHF 21.60
Gebührenmarken 60 Liter (10er-Set):	CHF 36.70
Gebührenmarken 110 Liter (2er-Set):	CHF 12.95
Containerplombe 240 Liter:	CHF 15.55
Containerplombe 800 Liter:	CHF 48.60

Containerplomben und Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter erhalten Sie in der Landi Hallwil. Gebührenmarken 17, 35 und 60 Liter erhalten Sie auch im migrolino-Tankstellenshop, Frischmarkt Boniswil/Hallwil und in der Landi Seon.

Holz
Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Kleider, Textilien
Können im Container beim Parkplatz «Käsereistrasse», im Ausserdorf oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Konservendosen
Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen
Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Papier und Karton
Sammlungen am **5. März, 4. Juni, 3. September, 3. Dezember** ab 7 Uhr oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgen.

PET
Zurück an die Verkaufsstelle, bei der Landi Hallwil oder einer privaten Entsorgungsstelle.

Pneus
Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Quelle: Gemeindeverwaltung Hallwil

ENJOY TOYOTA ELECTRIC

NEW TOYOTA
C-HR+



Bis zu 600 km Reichweite

Front- oder Allradantrieb

JETZT PROBEFAHREN!

SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
www.schlossgarage-seengen.ch

Das ideale Geschenk
zu Ostern

Mike's
«Brätzeli»

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fliessen in mein MS-Projekt.

Die Brätzeli sind erhältlich bei:
Bäckerei Sollberger, Gontenschwil
Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen:
www.mikes-braetzeli.ch, info@mikes-braetzeli.ch

Inseratesponsor: CHS immobilien ag

Gloor&Baumann
HOLZBAU AG

Bedachungen | Spenglerei | Photovoltaik | Innenausbau

Holzbau-Projektleiter/-in



5725 Leutwil | 062 777 10 87 | www.gloor-baumann.ch

Gemeinde
Hallwil

Entsorgung – Fortsetzung

Sperrgut
Versehen mit 110l-Gebührenmarken, pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg.

Styropor
Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Tierkadaver
Die Sammelstelle für Kadaver befindet sich bei der Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt), Montag von 13.15 bis 16 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15 Uhr.

Glas und PET können bei der Landi Hallwil entsorgt werden. Für Textilien steht beim Parkplatz «Käsereistrasse» oder im Ausserdorf ein Container zur Verfügung. Papier und Karton werden an den publizierten Tagen gesammelt. Alle weiteren Entsorgungsgüter können bei einer privaten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen erhalten Sie direkt beim entsprechenden Anbieter.

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Reformierte Kirche Boniswil Egliswil Hallwil Seengen

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon
Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Lichtblick» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Kinder betreuen – Familie stärken – Sinn erleben



die tagesfamilie

Kontakt:
Ursula Engensperger, Vermittlung
079 915 28 98
u.engensperger@dietagesfamilie.ch

Quelle: Gemeindeverwaltung Hallwil


pexels/Pixabay

Vereine

Alle Hallwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Damenriege
Mo., 19 Uhr: Montagstfit. Infos: Lüscher Dominique, 076 488 14 64. Mo., 20.15 Uhr: Unterschiedliche Aktivitäten. Infos: Merz-Urech Marianne, 079 566 74 39, www.stvhallwil.ch

Feuerwehrverein
Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Jeker Urs, Präsident, 062 777 41 67, urs.jeker@jeker-immo.ch

Frauenverein
Wir organisieren für Frauen interessante Kurse, Vorträge und vieles mehr. Auskünfte und Infos: Lüscher Dominique, 076 488 14 64, dominique.luescher@gmail.com oder Schwegler Ruth, 062 777 37 06, schwegler.anton@bluewin.ch.

Gewerbeverein Seetal
Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Grümpelturnier Hallwil
Infos: Schwegler Patrick, 077 435 85 92, schwegler.patrick@outlook.com

Jugendriege
Bei uns in der Jugi wird ausgiebig geturnt, Bewegung und Spass stehen bei uns ganz oben. Jedes Kind ist ein Teil der Gruppe und wird respektvoll behandelt. Kleine Jugi: Fr., 18 – 19 Uhr. Grosse Jugi: Fr., 19 – 20 Uhr. Infos: Hiestand Wayne, jugi@stvhallwil.ch

Kirchenchor Seengen
Proben: Do., 20 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien finden keine Proben statt. Infos: Lämmli Rosina, Co-Präsidentin, 062 777 23 73

Männerriege
Der Turnbetrieb findet jeweils am Do. um 20.15 Uhr in der Turnhalle statt. Infos: Hunn Kevin, Engenbühl 426, kevin.hunn@gmail.com, www.stvhallwil.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch um 12 Uhr im Vereinszimmer. **Daten: 21. April; 19. Mai; 16. Juni; 21. Juli; 18. August; 15. September; 20. Oktober; 17. November; 8. Dezember**. Anmeldung bei Schwegler Ruth, 062 777 37 06. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Schwegler Ruth, 062 777 37 06

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Samariterverein
Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 079 657 45 77, majasandmeier@bluemail.ch, www.samariter-seengen.ch

Schützengesellschaft
Auf der 300 m-Schiessanlage in Dürrenäsch pflegen wir das sportliche Schiessen. Im Auftrag des Bundes sind wir zudem für die Durchführung des Obligatorischen und des Feldschiessens zuständig. Zusammen mit der SG Dürrenäsch bieten wir jedes Jahr auch einen Jungschützenkurs an. Infos: Gautschi Markus, Dürrenäscherstrasse 108, 079 6549436, markus.gautschi@sunrise.ch, www.sghallwil.ch

SKBS OG Hallwil
Der SKBS bietet eine optimale Infrastruktur und interessante Beschäftigungsmöglichkeiten für Sie und Ihren Hund an: Regelmässiges Training in den Sparten Familienhund, Begleithund und Mantrainling. Für ambitionierte Hündeler gibt es eine Prüfungsgruppe. Wir freuen uns über Hunde aller Rassen! Infos: vorstand@ skbs-hallwil.ch, www.skbs-hallwil.ch

STV Hallwil
Mi., 20.15 – ca. 22 Uhr: Volleyball. Infos: Dössegger Rita, 079 576 73 59. Fr., 20.30 – 22 Uhr: Polysport. Infos: Wind Ursina, 079 611 86 77. Infos: www.stvhallwil.ch

Tischfussball-Club Seetal
Infos: Brogli Peter, Mülisacher 89, 078 888 23 09, info@tfcs.ch, www.tfcs.ch

Trachtengruppe
Infos: Urech-Knechtli Lotti, Seengerstrasse 300, 076 568 71 21

Verein Kinder in Hallwil
ElKi-Turnen: mittwochs, 8.45 – 10 Uhr, Kinder ab 2½ Jahren mit Begleitung. Infos: Herzog Jaqueline, schuler.jaqueline@hotmail.com, www.kinderhallwil.ch

Verein mitenand-fürenand
Ein Ort der gelebten Inklusion, des Austausches, alle Menschen mit oder ohne Beeinträchtigung sind herzlich willkommen. Infos: Hertig Martina, Präsidentin, hallo@mit-fuer.ch, www.mit-fuer.ch

Volley Seetal
Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Schär Evelyne, Präsidentin, praesidium@volleyseetal.ch, www.volleyseetal.ch



Zeit für den Frühlingsputz.
Auch in Ihrem Versicherungsdossier.

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
mobiliar.ch T 062 767 90 00, seengen@mobiliar.ch

die Mobiliar

162720

ÜBER 40 JAHRE.
DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
WERNLI-IMMO.CH
wernli immobilien

Immobilien-Promotion von A bis Z mit MEDIARTS



Alles aus einer Hand:

- ✓ Projektlogo
- ✓ Planbearbeitung
- ✓ Lagekarten
- ✓ Luftaufnahmen/Fotos
- ✓ Dokumentationen
- ✓ Broschüren
- ✓ Inserate
- ✓ Baureklametafel
- ✓ Projektwebsite inkl. Domain/Hosting

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Zwei Jahre Butler Hallwil – Mit Herz, Stil und Engagement im Einsatz

Seit zwei Jahren steht Theodor Ryser als Butler Hallwil für persönlichen Service, Verlässlichkeit und ein besonderes Mass an Aufmerksamkeit. Mit wachsendem Netzwerk, neuen Partnerschaften und rund 140 zufriedenen Kundinnen und Kunden blickt er stolz auf eine erfolgreiche und bewegte Zeit zurück.



Meinanhänger.ch als neuer Partner von Butler Hallwil.

(dah) – Seit nunmehr zwei Jahren ist Theodor Ryser als Butler Hallwil tätig und hat sich in dieser Zeit weit über die Region hinaus einen Namen gemacht. Mit viel Engagement, einem offenen Ohr und stets einem freundlichen Lächeln schenkt er seinen Kundinnen und Kunden nicht nur Lebensfreude, sondern unterstützt sie auch tatkräftig im Alltag. Ob als Begleitung zu Terminen, für Fahrdienste oder bei Arbeiten im und ums Haus – Theodor Ryser überzeugt durch Zuverlässigkeit, Diskretion und persönlichen Einsatz.

In den vergangenen zwei Jahren hat er zudem sein Netzwerk kontinuierlich erweitert und pflegt wertvolle Partnerschaften. Aktuell arbeitet er beispielsweise mit meinanhaenger.ch zusammen. Neu ist der Anhänger Nr. 204 am Standort in Hallwil bei ihm stationiert. Dieser kann bequem und selbständig rund um die Uhr über die entsprechende Homepage gebucht werden. Wer jedoch kein passendes Zugfahrzeug oder keinen Führerschein besitzt oder schlicht eine helfende Hand beim Ein- und Ausladen benötigt, kann den Anhänger inklusive Zugfahrzeug direkt zusammen mit dem Butler Hallwil buchen.

Ob für eine Fahrt mit Anhänger, eine Fahrt mit dem eigenen Auto, für einen zuverlässigen Fahrdienst oder Unterstützung bei Arbeiten zu Hause – eine Preisanfrage lohnt sich in jedem Fall. Besonders geschätzt wird, dass Theodor Ryser ausschliesslich die effektive Fahr- oder Arbeitszeit verrechnet. Allfällige Wartezeiten, etwa wenn Kundinnen oder Kunden einen Termin beim Coiffeur wahrnehmen, werden nicht in Rechnung gestellt. Auf ausdrücklichen Wunsch erscheint er zudem stilvoll im Anzug mit klassischen weissen Handschuhen und verleiht seinem Service damit eine ganz besondere Note.

Auch als Geschenkidee ist sein Angebot sehr beliebt: Es können Gutscheine für einen bestimmten Auftrag oder über einen frei wählbaren Betrag ausgestellt werden. In den vergangenen zwei Jahren durfte Theodor Ryser so einen treuen Kundenstamm von rund 140 Kundinnen und Kunden aufbauen – eine Entwicklung, die ihn sehr freut und motiviert. Von Herzen bedankt er sich bei seiner bestehenden Kundschaft sowie bei allen, die es noch werden möchten, für das Vertrauen und die wertvolle Zusammenarbeit.







Leibundgut
Haushaltapparate AG

Seetalstrasse 3, 5706 Boniswil

Neu-

Eröffnung Showroom

Fr. **17. April 2026**, 14.00 - 19.00

Sa. **18. April 2026**, 10.00 - 16.00

Electrolux AEG LIEBHERR Quooker



mit grossem
WETTBEWERB

Preise zu gewinnen:
. Liebherr Kühlschrank
. Electrolux Luftreiniger
. Chicco D`Oro
Kaffeemaschine



info@haushaltapparate-leibundgut www.haushaltapparate-leibundgut.ch

Frühlingskollektionen bei minOptiker

Bei *min***Optiker** gibt es viel Neues zu entdecken. Die Frühlingskollektionen sind eingetroffen.

Neue Kollektionen im Sortiment:

- *Tom Ford* - berühmt für seine zeitlosen italienischen Modelle
- *Calvin Klein* - eine Kollektion für Jugendliche
- *Brendel* - eine deutsche Kollektion, exklusiv für Frauen
- *Masunaga* - die japanischen Meisterstücke aus Titan

Neuheiten bestehender Kollektionen:

- *Carolina Herrera* - dieses Jahr ganz im Zeichen des Schmetterlings
- *Boss* – berühmt für seine sportlichen italienischen Designs
- *Johann von Goisern* - die farbenfrohen Österreicher
- *Morel* - die Edelstahlspezialisten seit 1880
- *Bellinger* - die Dänen mit ihren 3 Kollektionen: Bellinger, E7 und Blac

Und noch viele mehr!

Komm vorbei oder mache einen Termin.

*Denn min***Optiker** *...*
... het die schönschte
Brille!

Hauptstrasse 28, 5734 Reinach - 062 771 18 16 - hoi@minoptiker.ch

Erinnerung an Leinenpflicht

Mit dem Frühling beginnt auch die Zeit der jungen Tiere im Wald. Vom 1. April bis 31. Juli gilt deshalb die gesetzliche Leinenpflicht für Hunde im Wald und bis 50 m ab Waldrand.



Warum Leinenpflicht?

Im Frühling und Sommer ziehen viele unserer Wildtiere ihren Nachwuchs auf. Insbesondere die Rehe bringen im Frühling ihre Kitze zur Welt, dies häufig in Wiesen und in unmittelbarer Nähe des Waldes oder im Wald selbst. Zum Schutz der Wildtiere gilt deshalb im Wald und bis 50 Meter ab Waldrand vom 1. April bis am 31. Juli die Leinenpflicht für Hunde. Alle Besucherinnen und Besucher des Waldes sind während dieser Zeit gebeten, aus Rücksicht auf die Wildtiere und vor allem die bodenbrütenden Vögel die Waldwege nicht zu verlassen und den Wald tagsüber zu geniessen. In der Nacht und in der Dämmerung sind die Wildtiere besonders aktiv und sollen nicht gestört werden.

Wichtige Regeln:

- Vom April bis 31. Juli müssen Hunde im Wald und bis 50 m ab Waldrand an der Leine geführt werden.
- In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden.
- Bitte vermeiden Sie Aktivitäten in der Dämmerung und in der Nacht im Wald und am Waldrand, um die Wildtiere nicht zu stören.

Konsequenzen bei Verstoss:

Ein Verstoss gegen die Leinenpflicht ist eine Übertretung des kantonalen Aargauer Jagdgesetzes und kann zu einer Anzeige führen.

Lasst uns Rücksicht nehmen!

Alle Besucherinnen und Besucher des Walds sind während dieser Zeit gebeten, die Waldwege nicht zu verlassen und den Wald tagsüber zu geniessen. Lasst uns gemeinsam die Natur und die Tiere im Wald schützen!

Ihre Regionalpolizei

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Cassandra Morgan – Der goldene Schlüssel (Band 1)
Skye McKenna
Ravensburger Verlag, 2025

Beschreibung

Mächtige Hexen schützen England vor den fantastischen Wesen aus dem Land Faerie. Doch hüte dich davor, den Wald zwischen den Reichen zu betreten – mit wunderschönem Farbschnitt.

Cassandra Morgan hat es geahnt: Die Geschichten in ihren Büchern sind nicht nur Märchen. Was sie jedoch nicht wusste: Sie gehört einer Familie von Hexen an. Mit dem Umzug nach Hartwood Hall, in das Haus ihrer Tante, beginnt für Cassandra ein Leben voller Magie. Sie findet jedoch schnell heraus, dass sie das einzige Verbot, das ihre Tante ausgesprochen hat, übertreten muss, wenn sie ihre verschollene Mutter wiederfinden will: Sie muss in den gefährlichen Wald an der Grenze zum Land Faerie.

Tipp von Aniko Schulter

Ich fand das Buch sehr spannend, weil es um Magie, Hexen und ein geheimnisvolles Land geht. Besonders aufregend fand ich den Wald an der Grenze zum Land Faerie … Beim Lesen wollte ich immer wissen, was als Nächstes passiert. Ich empfehle das Buch allen Kindern, die Fantasy, Magie und Abenteuer mögen.



Dunkle Momente
Elisa Hoven
S. Fischer Verlag, 2025

Beschreibung

«Jede Tat hat eine Geschichte». Eva Herbergen ist Strafverteidigerin mit ganzer Seele. Ihre Aufgabe ist es, Menschen vor Strafe zu bewahren. Sie weiss, es braucht nicht viel, dass aus einem Menschen ein Verbrecher wird, vielleicht sogar ein Mörder. Es genügt ein dunkler Moment, der die Wendung markiert – zum Opfer oder zum Täter. Auch Eva kämpft mit diesen Grenzen, die sie selbst schon überschritten hat. Mit jedem Fall, den Eva erzählt, in dem die Grenze zwischen Gerechtigkeit und Recht verschwimmt, lösen sich ihre Gewissheiten auf. Bis sie sich fragt, welche Konsequenzen sie ziehen muss.

Tipp von Janine Koch

«Dunkle Momente» ist ein packender Roman über die ethischen und moralischen Dilemmata jedes Einzelnen, darüber, dass Recht und Gerechtigkeit nicht immer das Gleiche sind. Die neun Fälle sind sehr spannend geschrieben und nehmen unerwartete Wendungen, sie regen zum Nachdenken an und man ertappt sich dabei, wie man selbst (mit-)urteilt. Eine absolute Leseempfehlung meinerseits!

Quelle: Schul- und Gemeindebibliothek Seengen

toppharm
Wyna Apotheke

Wenn der Kopf nicht mehr mitmacht ...

Treten Kopfschmerzen auf, leidet oft der ganze Tag und selbst einfache Aufgaben fallen einem schwer. Hier erfahren Sie, wie diese Schmerzen entstehen und welche Behandlungen effektiv sind.



Kopfschmerzen zählen zu den häufigsten Beschwerden im Alltag und können Menschen in jeder Lebensphase betreffen. Dabei handelt es sich nicht um eine eigenständige Erkrankung, sondern um ein Symptom mit unterschiedlichen Ursachen. Grundsätzlich wird zwischen primären und sekundären Kopfschmerzen unterschieden. Primäre Formen wie Migräne oder Spannungskopfschmerzen entstehen eigenständig, während sekundäre Kopfschmerzen Folge anderer Erkrankungen sein können.

Die Schmerzen äussern sich oft dumpf, drückend oder pulsierend und können punktuell oder im gesamten Kopf auftreten. Sie treten einmalig, wiederkehrend oder chronisch auf und gehen häufig mit Begleitsymptomen wie Lichtempfindlichkeit, Übelkeit oder Konzentrationsproblemen einher. Häufige Auslöser sind Stress, Schlafmangel, Flüssigkeitsdefizit oder muskuläre Verspannungen. Auch Faktoren wie Wetterwechsel, Alkohol oder Koffeinentzug spielen eine Rolle.

Für die Behandlung ist es wichtig, die Ursache zu kennen. Während bei sekundären Kopfschmerzen die Grunderkrankung behandelt wird, steht bei primären Formen oft die Vorbeugung im Vordergrund. Zur akuten Linderung können Schmerzmittel eingesetzt werden, gerne beraten wir Sie hierzu in Ihrer TopPharm Wyna Apotheke in Unterkulm oder TopPharm Homberg Apotheke. Ergänzend helfen Massnahmen wie Ruhe, frische Luft, ausreichend trinken sowie Wärme- oder Kälteanwendungen. Entspannungstechniken wie Meditation oder Atemübungen können ebenfalls unterstützen.

Beim plötzlichen Auftreten von sehr starken oder ungewohnten Kopfschmerzen oder zusätzlichen Symptomen wie Fieber, Nackensteife oder neurologischen Ausfällen sollte eine ärztliche Abklärung erfolgen.

Rahel Lüthi, Dipl. Drogistin HF, TopPharm Wyna Apotheke in Unterkulm
Bildnachweis: madartzgraphics auf Pixabay

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Die Ausrenkung der Schulter

Grundsätzlich handelt es sich bei der Schulterluxation um eine Ausrenkung zwischen Oberarmkopf und Schulterpfanne, häufig nach einem Trauma, wobei vor allem junge und ältere Menschen unterschiedliche Verläufe zeigen.

Die Behandlung einer Schulter richtet sich somit wesentlich nach dem Alter der Patientinnen und Patienten, da sich sowohl das Risiko für erneute Luxationen, als auch die funktionellen Ansprüche und die Gewebequalität deutlich unterscheiden.

Bei jüngeren Patientinnen und Patienten, insbesondere unter 30 Jahren, besteht ein hohes Risiko für eine Wiederausrenkung. Ursache hierfür ist häufig eine Verletzung der stabilisierenden Strukturen wie der Gelenklippe, einer knorpeligen Verstärkung der Gelenkpfanne. Ziel ist es, die Schulter dauerhaft zu stabilisieren und Folgeschäden wie Knorpelabnutzung zu verhindern. Die konservative Therapie mit Ruhigstellung und anschliessender Physiotherapie kann zwar initial erfolgen, ist jedoch mit einer erhöhten Wiederauftretensrate verbunden. Deshalb wird in dieser Altersgruppe häufig frühzeitig operiert.

Im mittleren Lebensalter zwischen etwa 30 und 50 Jahren erfolgt die Therapie individueller. Hier spielen Faktoren wie Aktivitätsniveau, berufliche Belastung und das Ausmass der Verletzung eine wichtige Rolle. Während bei geringer funktioneller Einschränkung und stabilem Gelenk eine konservative Behandlung mit kurzzeitiger Immobilisation und gezieltem Muskelaufbau ausreichend sein kann, wird bei ausgeprägten strukturellen Schäden oder Instabilität ebenfalls eine operative Versorgung empfohlen. Die Entscheidung erfolgt meist unter Berücksichtigung bildgebender Befunde (MRI) und der klinischen Untersuchung.

Bei Patientinnen und Patienten über 50 Jahren liegt der Fokus häufig auf Begleitverletzungen wie Rotatorenmanschettenrupturen (siehe Bericht letzten Monat). Das Risiko für wiederholte Luxationen ist hier geringer, dafür treten häufiger funktionelle Defizite und Schmerzen auf. In vielen Fällen wird primär konservativ behandelt, mit dem Ziel, die Beweglichkeit und Kraft durch Physiotherapie wiederherzustellen. Eine Operation wird vor allem dann erwogen, wenn relevante Sehnenverletzungen vorliegen oder die Schulterfunktion trotz Therapie deutlich eingeschränkt bleibt.

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass bei jüngeren Menschen eher eine operative Stabilisierung angestrebt wird, während bei älteren Patientinnen und Patienten die konservative Therapie im Vordergrund steht. Entscheidend ist jedoch stets eine individuelle Beurteilung unter Berücksichtigung von Alter, Aktivitätsniveau und strukturellen Schäden. Dies alles wird mit dem Patienten / mit der Patientin ausführlich unsererseits besprochen und ein individueller Therapieplan aufgestellt.

Dr. med. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

Geriatrisches Vestibularsyndrom



Wann waren Sie das letzte Mal auf dem Karussell? Und wurde es Ihnen auch schwindlig? Oder erinnern Sie sich noch an das Spiel: Eine Hand auf den Boden als Mittelpunkt eines Kreises und dann zehnmal schnell im Kreis um die Hand laufen, danach aufstehen und … schön geradeaus laufen?! Mir wird inzwischen bereits auf dem «Rittiseili» übel und nach dem Karussell dreht sich alles weiter um mich herum. So ähnlich muss sich auch der alte Hund gefühlt haben, als er am Morgen aufzustehen versuchte und dabei umgefallen ist. Verständlicherweise sind die Besitzer beunruhigt: ein «Schlägli»?

In der Praxis kann der 14-jährige Mischling mit Unterstützung nur schwankend und unsicher gehen. Er sei auch appetitlos und speichelt. Ein Blick in seine Augen und wir wissen, um was es sich vermutlich handelt: Denn die Augen bewegen sich abnormal, nämlich langsam zur einen Seite hin, um dann rasend schnell wieder auf die andere Seite zurückzuschnellen. Dies nennt man Nystagmus und hat mit irreführenden Signalen vom Gleichgewichtsorgan zu tun. Das Gleichgewichtsorgan befindet sich im Innenohr und hat die Aufgabe, die Lage des Körpers wahrzunehmen, also zu merken, wo oben und unten ist und ob wir uns drehen oder bewegen. Zusammen mit den Informationen der Augen weiss das Gehirn dann genau Bescheid über die Lage des Körpers und gibt die richtigen Befehle an Nerven und Muskeln, damit wir geradestehen und normal gehen können. Bei unserem Hund lag nun eine Störung in diesem Gleichgewichtsorgan (Vestibular-Organ) vor und die Welt drehte sich um ihn herum. Was wir nach dem zu Anfang erwähnten Spiel empfinden, war für den Hund Dauerzustand, was in der Folge auch die Übelkeit und Gangstörung (Ataxie) verursachte. Den Grund für die Störung im Gleichgewichtsorgan herauszufinden ist schwierig und da es sich um eine typische Erkrankung alter Hunde handelt («geriatrisches Syndrom») sind aufwändige Untersuche mittels CT/MRI meistens nicht gerechtfertigt. Durch die Behandlung mit unterstützenden Medikamenten gegen Entzündung, Übelkeit und zur Förderung der Durchblutung des Gehirnes genesen jedoch einige Hunde innerhalb von 2 bis 3 Tagen. In dieser Zeit muss er aber gut betreut und unterstützt werden, was manchmal einen stationären Aufenthalt nötig macht. Oben genannter Hund konnte mit den Medikamenten gleichentags wieder nach Hause und erholte sich schliesslich sogar vollständig. Einige Zeit hatte er noch eine Kopfschiefhaltung bis das ganze Gleichgewichtssystem wieder richtig justiert war.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas

Dr. med. vet. Patrick Curschellas aus Beromünster schreibt aus seinem Berufsalltag über Medizinisches, Tierisches und auch Menschliches rund um die geliebten Vierbeiner.
Bildquelle: rihaij auf Pixabay

Zitronenfalter – einer der Ersten im Frühling

Zitronenfalter, Kleiner Fuchs, Tagpfauenauge oder Admiral: Wer ist der Erste im Frühling? Welch zarte Schönheit erfreut uns, sobald es sonnig und über 10 °C warm geworden ist? Meist sehen wir zuerst einen Zitronenfalter. Da reicht ein föhniger Tag Ende Februar. In der Regel ist es ein Männchen. Sie sind intensiv zitronengelb im Unterschied zu den Weibchen, die blass grün-weiss gefärbte Flügel haben. Es hängt von der Witterung ab, welchen Schmetterling wir zuerst sehen. Es ist die Wärme, die sie erweckt aus der Kältestarre. Die Zitronenfalter überwintern irgendwo im Gebüsch. Im Herbst schwitzen Zitronenfalter einen Teil ihrer Körperflüssigkeit bis auf ein Minimum aus. Den Rest reichern sie mit Glycerin an. Dank dieses Frostschutzmittels gefriert das «Blut» in ihren feinen Adern erst, wenn die Temperatur unter –20 °C sinkt. Für Tagpfauenauge, Kleine Füchse oder Admiral wäre dies tödlich. Sie müssen geschützte Schlupfwinkel suchen.

Doch warum fliegen die Zitronenfalter so früh, wenn es doch auch zur günstigeren Zeit im Mai ginge? Die frühen Zitronenfalter haben den Vorteil, dass die allermeisten von Insekten lebenden Singvögel erst Mitte März bis Anfang Mai aus den Winterquartieren zurückkehren. Die Menge an Insekten am Tag wäre für die Singvögel zu unergiebig, um ihre Jungen zu ernähren. Somit profitiert der Zitronenfalter trotz seiner Auffälligkeit vom Konkurrenz- und Feinddruck. Zudem ist die Lebensdauer der Zitronenfalter bis 12 Monate und die höchste aller mitteleuropäischen Schmetterlinge.

Die zitronengelben Männchen fliegen entlang festgelegter Strecken hin und zurück. Sie kontrollieren auf diese Weise ein Revier, das sie verteidigen. Gelegentlich kommt es zu Auseinandersetzungen zwischen Männchen, wobei sie einander umfliegen bis einer wegfliegt. Es lohnt sich, da die Weibchen erst zwei bis drei Wochen später über eine grössere Zeitspanne verteilt auftreten. Die weiblichen Zitronenfalter brauchen zuerst die Frühlingssonne nach dem «Erwachen», weil ihre Geschlechtsdrüsen noch heranreifen müssen für die Paarung.

Die Zitronenfalter ähneln den Kohlweisslingen und gehören auch zur Familie der Weisslinge. Es gibt verschiedene «Kohlweisslinge», wobei der Kleine Kohlweissling, auch Rapsweissling genannt, bei uns am häufigsten ist. Kohlgewächse, wie z. B. Weiss-, Rot-, Blumenkohl, Senf und Raps, sind Futterpflanzen für die Raupen, sowie weitere Verwandte in der Familie der Kreuzblütler, wie Wiesenschaumkraut und Hirtentäschel. Die Kohlgewächse enthalten Senföle, die einen scharfen, bitteren Geschmack abgeben. Diese Stoffe gelangen via Raupenstadium über die Puppe in den Falter (Metamorphose), sodass diese weitestgehend von den Vögeln gemieden werden.

Im Unterschied zu den Vögeln schätzen wir Menschen die Kohlgewächse gerade wegen ihrer Senföle. Diese reinigen unser Innenleben im Darm von unerwünschten Bakterien und gelten daher als entzündungshemmend, fördern die Verdauung und sind gesund.

Die Zitronenfalter verdanken ihre Unbekümmertheit und Auffälligkeit der Nachahmung der ungeniessbaren Kohlweisslinge. Die grün-weisslichen weiblichen Zitronenfalter sind den Kohlweisslingen täuschend ähnlich und profitieren von dieser Anpassung (Mimikry), was für sie und ihren Nachwuchs nützlich ist. Diese Anpassung dient ihnen zur Täuschung vor Fressfeinden (Schutz). Sie sind durch die unbekömmlichen Senföle nicht geschützt, da sie ihren Nachwuchs nicht auf Kohlarten absetzen, sondern ihre Eier einzeln auf den Blättern des Faulbaumes oder Kreuzdornes deponieren. Die Täuschung gilt auch für die Raupen, die das Grün des Laubblattes imitieren.

Dorfheftli goes Stadt – ab Juni 2026 auch in Lenzburg

Zu unserem 15-Jahr-Jubiläum wagen wir den Schritt in die grosse Stadt und lancieren das **Stadtheftli Lenzburg**. Mit unserem mittlerweile achtzehnten eigenständigen Titel erreichen wir nun monatlich mit den Printausgaben über 30 000 Haushalte im Wynen- und Seetal.

Unser Erscheinungsbild haben wir ein wenig überarbeitet und den neuen Gegebenheiten angepasst. Alles andere bleibt beim Alten: Informative lokale und regionale Berichterstattung mit tollen Bildern in den monatlichen Printausgaben und tagesaktuell auf unseren fünf Online-Kanälen.

Dorfheftli NEWS für Menziken, Burg und die Region
Dorfheftli NEWS für Reinach und die Region
Dorfheftli NEWS für Leimbach und die Region
Dorfheftli NEWS für Zetzwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Gontenschwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Oberkulm und die Region
Dorfheftli NEWS für Unterkulm und die Region
Dorfheftli NEWS für Teufenthal und die Region
Dorfheftli NEWS für Beinwil am See und die Region
Dorfheftli NEWS für Dürrenäsch und die Region
Dorfheftli NEWS für Leutwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Egliswil und die Region
Dorfheftli NEWS für Hallwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Boniswil und die Region
Dorfheftli NEWS für Seengen und die Region
Dorfheftli NEWS für Meisterschwanden, Tennwil und die Region
Dorfheftli NEWS für Schongau und die Region
Stadtheftli NEWS für Lenzburg und die Region

dpsuisse lanciert nationale Kampagne «This is Print»

In einer zunehmend digitalen Welt gewinnt Gedrucktes wieder an Bedeutung. Mit der nationalen Kampagne «This is Print» zeigt dpsuisse: Physische Medien sind vielfältig, kraftvoll und relevant – ein echter Mehrwert in der Kommunikation. Die Kampagne umfasst TV-Spots, eine Plakatkampagne sowie eine Social-Media-Offensive in drei Landessprachen.



(PD) – Die Kampagne stellt Print wieder ins Zentrum. Sie macht sichtbar, was gedruckte Kommunikation im Alltag und im Business leistet. Print verbindet, bewegt und wirkt. Gedruckte Medien machen Momente greifbar. Sie wecken Gefühle und schaffen bleibende Erinnerungen. Sie bringen Menschen zusammen, inspirieren zum Handeln und setzen Zeichen. Print stärkt Marken, macht Ideen erlebbar und aktiviert Menschen langfristig – weit über flüchtige digitale Eindrücke hinaus.

Mehrwert in sechs Kategorien

«This is Print» strukturiert den Mehrwert von Print in sechs Kategorien: Love is Print – Print berührt. Gedruckte Worte haben Gewicht. Fotobücher, persönliche Briefe oder Karten konservieren Emotionen. Friendship is Print – Print verbindet. Print schafft Raum für Begegnung und gemeinsame Erlebnisse. Future is Print – Print wächst mit. Nachhaltige Materialien und funktionierende Recyclingkreisläufe machen Verantwortung sichtbar.

Impact is Print – Print wirkt. Haptische Medien aktivieren mehrere Sinne und steigern Markenwert und Präsenz. Creativity is Print – Print inspiriert. Material, Farbe und Form eröffnen kreative Spielräume und machen Ideen greifbar. Success is Print – Print kommt an. Gedruckte Kommunikation schafft Vertrauen und formt klare Markenidentitäten.

Print und digital ergänzen sich

Die Kampagne verfolgt einen klaren Ansatz: Print steht nicht im Gegensatz zu digitalen Medien. Print und Digitales entfalten ihre Wirkung am stärksten im Zusammenspiel. Die Vision ist eine Gesellschaft, die Drucksachen als unverzichtbaren Teil moderner Kommunikation schätzt.

Kampagne in drei Landessprachen

Die Kampagne «This is Print» umfasst eine Website und eine Social-Media-Kampagne in drei Landessprachen. In der zweiten Märzhälfte werden 170 TV-Spots live in drei Landessprachen auf vier Kanälen von SRF ausgestrahlt. Parallel dazu läuft eine nationale Plakatkampagne in allen Landesteilen.

Play and Win

Begleitend zur Kampagne lädt dpsuisse zum Mitmachen ein. Auf thisisprint.ch können Interessierte ihr Wissen über Print unter Beweis stellen und Preise im Wert von bis zu CHF 2000.– gewinnen. Auch dpsuisse-Mitglieder sind spielberechtigt.

WE ARE ONE

Jugend SEETAL CHOR
SOLOGESANGTANZTHEATERCHOR
MUSIK • TANZ • THEATER • EMOTIONEN

GALAKONZERT Samstag, **18. April 2026,**
19:30 Uhr im Löwensaal, Beinwil am See.

Reservation unter eventfrog.ch oder
an der Abendkasse.



HÄCHLER
Hauswartungen

Unsere Hauswartung sucht Verstärkung im Bereich Reinigung ab 20 % (ausbaubar).

www.haechler-hauswartungen.ch
info@haechler-hauswartungen.ch
Tel. 079 226 68 52

Gepflegte Füsse im Frühling

4½-Fusspflege-Abo: Sie bezahlen für die ersten 4 Termine den normalen Tarif und beim 5. noch Fr. 50.–
10er-Abo: jede 10. Behandlung ist gratis
Geniessen Sie regelmässige Fussreflexzonenmassagen für Ihr Wohlbefinden

FUSSPFLEGE PRAXIS SEETAL
WWW.FUSSPFLEGE-SEETAL.CH • 062 775 25 15

Kathrin Gloor
Unterdorfstrasse 3
5703 Seon

DEIN **KLEINhaus**
mit grosser Wirkung

80 Jahre Maler Wirz –
Ein Jubiläum voller Farbe, Handwerk und Herz



wirz
malergeschäft seit 1946

Maler Wirz Pricard GmbH
Russirainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09
www.malerwirz.ch

SEETALGESPRÄCHE

5. Mai 2026, 19 Uhr, Löwensaal Beinwil am See
Thema: 'Nachhaltigkeit beginnt an der Haustür'

Austausch mit hochkarätigen Referenten, Fachexperten und spezialisierten Gewerbetreibenden für nachhaltiges Bauen im und ums Haus
→ Mit anschliessendem Apéro



Louis Palmer
Nachhaltigkeitspionier



Hans-Peter Zehnder
VRP Zehnder-Group



Raffael Mäder
Energieberatung Aargau



Auf Platz: **Solar Butterfly**
Heimkehr nach 4 jähriger und >95000km Weltreise

Moderation:
Patrik d'Allens und
Marc Lehmann

Unterstützt wird der Anlass durch:
BAUMANN · planpro · gruetter-dach.ch · Michael Galli Dachfenster GmbH Insektenschutz · gartenwelt · zehnder · Gemeinde Beinwil am See

Eintritt frei – wir freuen uns auf Sie!

Organisator: FDP Die Liberalen Beinwil am See-Birrwil

«Hypi»-Ratgeber | **Alle drei Monate in Ihrem Dorfheftli**

Steuererklärung gemacht?

Wenn nicht, erledigen wir das sehr gerne für Sie, damit Sie mehr Zeit für sich gewinnen.
Ist Ihnen Ihre Zeit zu wertvoll, um sich jedes Jahr mit Ihrer Steuererklärung herumzuschlagen und ständig neue Merkblätter durchzulesen? Dann wenden Sie sich an unser Hypi-Steuerteam.

Unsere Steuerspezialisten erledigen das gerne für Sie!

Die Spezialisten des Steuerteams der Hypothekarbank Lenzburg verfügen über langjährige berufliche Erfahrung aus der Steuer- und Rechtsberatung und bringen diese kompetent im Rahmen des Hypi-Steuerservices ein.

Das und mehr bietet Ihnen der Steuerservice der Hypi:
- Erstellen Ihrer Steuererklärung
- Steuererklärung bei Grundstückgewinn
- Steuertipps zum Vorgehen bei Liegenschafts-Renovationen
- Überprüfen der Steuerveranlagung der von uns erstellten Steuer-erklärungen

Bringen Sie Ihre Unterlagen in einer unserer Geschäftsstellen vorbei oder senden Sie diese per Post an:

Hypothekarbank Lenzburg AG
Steuerservice
Augustin Keller-Strasse 26
5600 Lenzburg

Wünschen Sie einen persönlichen Kontakt?
Vereinbaren Sie mit unseren Steuerspezialisten einen Termin. Vertrauen Sie auf unser Fachwissen und unsere Erfahrung. Wir freuen uns über Ihren Kontakt:

Steuerteam der Hypi
062 885 17 18
steuern@hbl.ch

Hypothekarbank Lenzburg

80 Jahre Maler Wirz – Ein Jubiläum voller Farbe, Handwerk und Herz

Acht Jahrzehnte – eine Zeitspanne, die von Beständigkeit, Leidenschaft und gelebter Handwerkskunst erzählt. Seit 1946 steht der Name Maler Wirz für Qualität, Vertrauen und die Liebe zum Detail. Was einst mit Mut und Tatkraft begann, ist heute ein moderner und vielseitiger Malerbetrieb mit einer stolzen Geschichte.



v. l. n. r.: Enea De Pietro, Renato Granzotto, Sarah Julmi, Rebecca Hunziker, Sina Schmid, Ronald Pricard.

Die Anfänge
(Eing.) – Im Jahr 1946 legten Ernst und Walter Wirz mit grossem Engagement und handwerklichem Geschick den Grundstein für das Unternehmen. In einer Zeit des Neubeginns entstand ein Betrieb, der von Anfang an für Sorgfalt, Verlässlichkeit und Kundennähe stand – Werte, die bis heute Bestand haben.

Eine Geschichte der Generationen
Mit Hingabe und Verantwortungsbewusstsein führte Ruedi Wirz das Lebenswerk weiter. 1998 übernahm Christian Wirz – zusätzlich zu seinem Betrieb in Seon – das Unternehmen seines Vaters Ruedi Wirz. Mit frischen Ideen und einem feinen Gespür für Qualität brachte er beide Betriebe erfolgreich in eine neue Zeit.

Ein neues Kapitel
Am 1. Januar 2023 wurde ein weiteres bedeutendes Kapitel aufgeschlagen: Der langjährige Mitarbeiter Ronald Pricard übernahm den Betrieb. Heute wird das Unternehmen unter dem Namen Maler Wirz Pricard GmbH geführt – ein Zeichen von Vertrauen, Kontinuität und der wertvollen Weitergabe von Erfahrung und Wissen.

Das Team – das Herz des Unternehmens
Heute steht ein engagiertes Team von Fachkräften hinter dem Betrieb, das täglich mit Leidenschaft und Präzision arbeitet. Gemeinsam verbinden sie Tradition und Innovation – und verleihen jedem Projekt seine ganz persönliche Note.

AM 9. MAI IST TESTTAG.
LASSEN SIE SICH ELEKTRISIEREN.



ASCONA BOAT SHOW
14.–17.5.2026
Besuchen Sie uns!

Testen Sie E-Boote von **Stickl Yachts** und entdecken Sie neue E-Bootmotoren von **Torqeedo.** Am **Samstag, 9. Mai 2026 von 10:00 bis 17:00 Uhr** bei der Bootswerft Männich, Seestrasse 82, 5712 Beinwil am See. Wir freuen uns auf Sie!

Männich AG

KIBAG MARINA
Ihr Boot in besten Händen.

VHS-Wynental – tolle Kurse für Klein und Gross

(Eing.) – Wollen Sie einen tollen Vormittag mit dem Enkelkind im Wald erleben? Wir bieten einen tollen Sackmesserkurs an. Der Wald steht auch beim Waldbaden und beim Barfussworkshop im Mittelpunkt. Zudem entführen wir Sie zu einer spannenden Exkursion zum Thema «Fledermäuse». Sind sie eher kreativ? Wir besuchen das malerische Städtchen Bremgarten, um da zu zeichnen.



Barfussworkshop –
gesunde, schmerzfreie Füsse
Samstag, 25. April, 9.30 – 13 Uhr, Waldhütte Ischlag, Menziken, Kosten: 150.–

Führung KWC
Dienstag, 12. Mai 2026, 9 – 11.30 Uhr, KWC Unterkulm, Kosten: 25.–

Abendliche
Fledermausexkursion
Dienstag, 19. Mai 2026, 20 – 22 Uhr, Parkplatz Strandbad Beinwil am See, Kosten: 40.–

Waldbaden
Mittwoch, 20. Mai 2026, 18.30 – 21 Uhr
Waldhütte Ischlag Menziken, Kosten: 65.-



Sackmesserkurs
Samstag, 30. Mai 2026, 9 – ca. 14 Uhr, Waldhütte Soodhüsli Oberkulm, Kosten: 85.–/Eltern-Kindpaar

Wildkochkurs
Freitag, 5. Juni 2026, 18.30 – ca. 22 Uhr, Kochschule Gontenschwil, Kosten: 130.–



Urban Sketchen
Samstag, 6. Juni 2026, 9 – 17 Uhr, Atelier am Bogen Bremgarten, Kosten: 165.–

Pasta handgemacht – Zusatzkurs
Samstag, 13. Juni 2026, 9 – ca. 13.30 Uhr, Nudelwerkstatt Gontenschwil, Kosten: 115.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:
Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch



SCHWEIZER+
REINIGUNG + HAUSWARTUNG
062 891 92 92 schweizer-reinigung.ch
Hauswartung – Fassadenreinigung – Reinigung Büro und Privat –
Schneedienst – Fenster- und Storenreinigung – Versiegelung von Böden



Fachvortrag der ImmoService Partner GmbH an der Messe «Bauen+Wohnen Aargau» – nicht verpassen

Die ImmoService Partner GmbH ist am Stand 124 in der Halle 1 an der Messe «Bauen + Wohnen» im Tägi Wettingen vom 16. bis 19. April vertreten. Der Fachvortrag findet am Donnerstag, 16. April, um 14.15 Uhr, im Limmatraum, Halle 2, statt. Die Veranstaltung gliedert sich in zwei Teile, «Hausverkauf im Alter» und «Meine persönliche Verkaufsstrategie». Der Eintritt zum Referat und zur Messe ist am Donnerstagnachmittag kostenlos.



Fachvortrag im Jahr 2023

(Eing.) – Sie spielen mit dem Gedanken, Ihre Immobilie zu verkaufen und wissen nicht recht, wie Sie den Verkauf angehen sollen? Das Team der ImmoService steht Ihnen während des ganzen Verkaufsprozesses persönlich zur Seite. Andreas Bräm, Immobilienmakler, und Matthias Hunger, Immobilienmakler und Schätzungsexperte, zeigen Ihnen am Fachvortrag eine durchdachte Verkaufsstrategie, mit der Sie Ihre Immobilie ohne Sorgen im Alter und ohne Unsicherheiten durch die KESB verkaufen können. Die Fachleute sensibilisieren Sie für Stolpersteine und vermitteln, wie diese umgangen werden können. Kommen Sie unverbindlich an unseren Fachvortrag, bereits dort können wir Ihnen in einer ungezwungenen Atmosphäre Tipps geben. Wir sind ein fünfköpfiges Team und haben einige Gemeinsamkeiten: Wir lieben unseren Beruf, wir sind familiär verbunden und die Kundenzufriedenheit ist unsere grösste Motivation. Uns gibt es seit über 19 Jahren. Persönlich und individuell gehen wir auf unsere Kunden ein – bewusst gehen wir immer einen Extraschritt mehr.




Frank Kessler


Andreas Bräm


Elena Bräm


Matthias Hunger


Marion Schäfer

P. Blaser AG
Bedachungen und Fassaden
5707 Seengen Tel. 062 777 28 49
Jetzt isolieren und doppelt profitieren!
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich
www.blaser-bedachungen.ch
GEBÄUDEHÜLLE SCHWEIZ · ENVELOPPE DES ÉDIFICES SUISSE · INVOLUCRO EDILIZIO SVIZZERA
VERBAND SCHWEIZER GEBÄUDEHÜLLEN-UNTERNEHMUNGEN

20 JAHRE
Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH
fräsen · bohren · seilsägen · pressen
5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43 | muellerbeton.ch

Tischgespräche
Wie geht es Dir?
Komm rein ...
nimm Platz ...
lass uns reden!
TISCHGESPRÄCHE
AUSTAUSCHEN · AUFBAUEN · STÄRKEN

Wir laden Dich ein, bei uns in gemütlicher Runde um unseren Tisch, oder ganz privat auf unserem Sofa, Platz zu nehmen und in Austausch zu gehen.

Offenes Trauercafé
Trauer trifft uns alle – irgendwann, irgendwie. Doch wie können wir einen Verlust in unser Leben integrieren? Setz Dich zu uns an den Tisch und nimm Inspiration, Impulse und neue Hoffnung mit auf Deinen Weg.
Fr. 20.00 pro Person

Gesundheitscafé
Was heisst «gesund leben» heutzutage?
Wir diskutieren, lernen voneinander, wachsen an den Themen und schaffen durch den offenen Austausch die Möglichkeit, neue Wege zu gehen.
Fr. 20.00 pro Person

Einzelgespräche
Wenn das Leben zu viel wird, der Alltag herausfordernd, dann sind wir für Dich da. In einem persönlichen Gespräch helfen wir Dir wieder in Deine Stärke zu kommen.
Ruf einfach an.
Termine und Preis nach Vereinbarung.

Uhne Sihlee GmbH, Kompetenzzentrum, Luzernerstrasse 19, 5712 Beinwil am See
Rachelle Fürer, 076 246 58 41, Shkodran Selimi, 076 246 38 09, umdentisch.ch

COCON: Kulinarik & Genuss von früh bis spät

Das Restaurant COCON in der Seerose ist Ihr Hotspot am Hallwilersee: Geniessen Sie das Frühstück im Baumgarten oder die exotische «Spice Route» am Abend – am Freitag und Samstag sogar mit stimmungsvollen DJ-Sounds für das perfekte Dinner & Party Erlebnis.



Idylle pur im Baumgarten.



Viel Raum zum Geniessen beim Dinner & Party.

(Eing.) – Geniessen Sie puren Lifestyle direkt vor der Haustür. Das Restaurant COCON zelebriert Gastfreundschaft von früh bis spät: Starten Sie entspannt bei einem exquisiten Frühstück. Ein Highlight erwartet Sie im Freien: Geniessen Sie Ihren Kaffee und regionale Köstlichkeiten im malerischen Baumgarten der Seerose. Das Frühstücksbuffet steht von Montag bis Freitag von 7 bis 11 Uhr sowie am Samstag und Sonntag von 7 bis 12 Uhr bereit. Ob für den perfekten Start in den Tag oder ein gediegenes Dinner – das COCON bietet stets den idealen Rahmen für kulinarische Höhenflüge in stilvollem Ambiente.

Raffinierte Speisen zum Teilen

Abends entfaltet das COCON seine volle Magie mit der Spice Route. Das Konzept setzt auf Gemeinschaft: Die raffinierten Gerichte sind perfekt zum «Sharing» – ideal zum gemeinsamen Probieren und Entdecken. Ob feurige Gewürze aus Afrika, aromatische Currys aus Indien oder die Frische Asiens: Jede Kreation erzählt eine Geschichte. Die Auswahl bietet für jeden Gaumen das passende Highlight, von Fleischspezialitäten bis hin zu veganen Variationen.

Genuss verschenken

Suchen Sie noch das passende Geschenk? Freude lässt sich im Restaurant COCON wunderbar verschenken! Ob für ein gediegenes Frühstück im Grünen oder ein stilvolles Abendessen für zwei – Geschenkgutscheine sind bequem online oder direkt vor Ort erhältlich.

Reservieren Sie Ihren Platz jetzt unter 056 676 68 68 oder online auf www.seerose.ch.



Die Spice Route lädt zum Teilen und Entdecken.

ADORA BESTATTUNGEN
by Gabriela Lorch
Ihre Liebsten in guten Händen
• individuell
• liebevoll
• familiär
«Mit **Wärme** und **Herzlichkeit** stehe ich Ihnen bei:
einfühlsam und **persönlich**
...vor, während und **nach**
einem Trauerfall.»
• Allgemeine und Naturbestattungen
• Abschiedsräume mit warmer Atmosphäre
• 1. Demenzfreundliche Bestatterin (in CH)
Wynental - Seetal - Suhrental
Oberkulm Hauptstr. 31
Gränichen Bahnhofstr. 2
info@ADORA-Bestattungen.ch
24h 062 312 3000
079 903 3000

Garage Gut | HYUNDAI
5616 Meisterschwanden www.garagegut5616.ch



Frühlings-Ausstellung

Samstag, 11.04.2026, 10 – 17 Uhr

Sonntag, 12.04.2026, 10 – 16 Uhr

Wir freuen uns auf Sie
Das Garage Gut Team

100 Jahre Haerry & Frey AG Beinwil am See: Glas mit Zukunft

Seit 1926 steht die Haerry & Frey AG für Qualität, Innovation und Schweizer Handwerk im Glasbau. Was einst als kleine Spiegelfabrik begann, ist heute ein modernes Unternehmen in vierter Generation, tief verwurzelt in der Region. Über Jahrzehnte hat sich das Unternehmen vom Handwerksbetrieb zum innovativen Glasverarbeiter entwickelt.





(Eing.) – Gegründet wurde das Unternehmen 1926 von Samuel Haerry als «Spiegelfabrik und Kunstglaserei KG» in Birrwil. Bereits zwei Jahre später entstand der Name Haerry & Frey. Mit dem Eintritt der zweiten Generation, der Umwandlung in eine Aktiengesellschaft 1949 sowie Neubauten und Erweiterungen in den folgenden Jahrzehnten in Beinwil am See entwickelte sich das Unternehmen stetig.

Mit den technischen Möglichkeiten wuchs auch das Einsatzgebiet von Glas. Heute entstehen individuelle Glaslösungen für Bad und Küche, Türen und Trennwände sowie Balkon- und Sitzplatzverglasungen. Moderne CNC-Maschinen und ein ESG-Härteofen ermöglichen massgeschneiderte Produkte für Privatkunden, Architekten und Planer. Kleinere Aufträge nach Mass für Gläser und Spiegel können auch direkt vor Ort bestellt werden.

Trotz modernster Technik sind die Werte über Generationen hinweg dieselben geblieben: Qualität, Zuverlässigkeit und Swissness. Produziert wird in der Schweiz. Viele Mitarbeitende sind seit Jahren Teil des Unternehmens und tragen damit massgeblich zum Erfolg des Unternehmens bei.

Auch das Thema Nachhaltigkeit hat einen hohen Stellenwert. Eine Wasseraufbereitungsanlage ermöglicht die Wiederverwendung von Kühlwasser und auf dem Firmendach produziert eine Photovoltaikanlage eigenen Strom. So verbindet die Haerry & Frey AG Tradition mit Innovation und Verantwortung.

Anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums veranstaltet die Haerry & Frey AG am 30. Mai 2026 von 10:00 bis 15:00 Uhr einen Tag der offenen Tür. Nutzen Sie diese Gelegenheit und lassen Sie sich die moderne Glasverarbeitung näherbringen.

FRANZ WIDMER
DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI
SEENGEN UND FAHRWANGEN TELEFON 062 777 66 88 WIDMERDACH.CH

Suisse-Garden GmbH
GARTEN-BAU UND UNTERHALT
Meier Yanneck
Bösgasse 15
CH-5707 Seengen
+41 (0)79 486 82 68
info@suisse-garden.ch
www.suisse-garden.ch

«Hofmatt»
Beinwil
Ihr Zuhause am See
Projektvorstellung
Sa, 11. April
13 - 15 Uhr
Gerüst vor Ort – erleben
Sie Ihre Wohnungsaussicht
Hofmattstrasse 18
5712 Beinwil am See
hofmatt-beinwil.ch
3.5 und 4.5 Zimmer- Eigentumswohnungen
immoLEO
www.immoleo.ch
Marcel Breithaupt
044 740 49 49
mbr@immoleo.ch
www.immoleo.ch







AXA Hauptagentur Menziken: Roger Christen und sein Team haben Heinz Marty herzlich verabschiedet

Am Samstag, 7. März, wurde der Versicherungsberater Heinz Marty von seinem Team der AXA Hauptagentur Menziken sowie von Freunden und Weggefährten im Huus 74 herzlich verabschiedet. Über 38 Jahre war Heinz Marty mehr als ein reiner Versicherungsberater, er war ein verlässlicher Ansprechpartner für seine Kundschaft und für sein Team. Hauptagent Roger Christen organisierte für den angehenden Pensionär einen Abend mit Wertschätzung, Überraschungen und musikalischer Unterhaltung durch Cris Rellah, mit dem er sogar zwei Songs interpretierte.

(pte) – «Danke für 38 Jahre Einsatz für die selbe Firma, für die Loyalität und für die vielen Begegnungen», freute sich Roger Christen. Marco Haller berichtete als Nachfolger von seinen Erfahrungen als AXA-Kunde bis hin zur Anfrage von Heinz Marty für den Branchenwechsel zum Versicherungsberater. Mit einem Video, das die Angewohnheiten von Heinz Marty augenzwinkernd aufs Korn nahm, verabschiedete sich das Team der AXA-Hauptagentur Menziken und bereitete dem Geehrten eine grosse Freude. Der ehemalige Generalagent Erwin Kupper hob in seiner Laudatio die stets vertrauensvollen Kundenkontakte des angehenden Frühpensionärs und des Ehrenmitgliedes im AXA-Ambassador-Club positiv hervor. «Obe ine» – dieses Motto von Heinz Marty nahm Roger Christen wörtlich und organisierte eine Videobotschaft von AXA-Schweiz-CEO Patric Deflorin und dem Leiter der Verkaufsregion Mitte Simon Weder. Mit persönlichen Worten dankte Roger Christen seinem «AXA-Götti» und Freund für die Motivation, die Hilfsbereitschaft und die Zusammenarbeit auf Augenhöhe – dies, obwohl Heinz Marty stets ein erfolgsorientierter Top-Performer war. Nach dem Grillplausch ging es mit den Überraschungen weiter. Heinz Marty und seine Partnerin Jeannette Fehlmann durften im Namen ihrer Gäste und der AXA-Hauptagentur Menziken einen Check in Höhe von 3210 Franken an Diabetesaargau übergeben. Musikalische Akzente setzte der Musiker Cris Rellah. Zwei Songs sang der Künstler gemeinsam mit Roger Christen. Heinz Marty bedankt sich herzlich bei all seinen Kunden für die geschätzte Treue und seinem «besten Team und Chef ever.»

Mitmachen bei der Operette «Die lustige Witwe»

Info-Abend, Do., 30. April 2026, 19.30 Uhr, Löwensaal in Beinwil am See

Interessierte, welche bei der Operette «Die lustige Witwe» Anfang 2027 mitwirken möchten, sind herzlich eingeladen. Die musikalische Leitung, die Regie und der Vorstand der Theatergesellschaft Beinwil am See informieren über die Produktion 2027. Wir suchen Interessierte, welche auf der Bühne im Chor oder neben der Bühne als Helfer/-innen mitwirken möchten.

THEATER GESELLSCHAFT BEINWIL AM SEE

www.operette-beinwil.ch



DER SOMMERHIT AM HALLWILERSEE

- MINIGOLFANLAGE
- GROSSZÜGIGE GARTENTERRASSE

TELLIMATT
Sport- und Freizeitzentrum

Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch

Kreatives Kindertanzen

Nadia Hintermann
dipl. Kindertanzpädagogin

Kurs 1:
14.00 – 15.00 Uhr
Kinder von 5 bis 7 Jahre

Kurs 2:
15.15 – 16.15 Uhr
Kinder von 8 bis 10 Jahre

Neuer Kursstart
Freitag, 4. September 2026
1. Schnupperlektion gratis

NADIA HINTERMANN
kreativ tanzen
TANZMÄRCHEN

Ringstrasse 6
5703 Seon

nadias-tanzinsel@bluewin.ch
www.kreativ-tanzen.ch
kreativ_tanzen
079 689 13 86

Traumhaft wohnen im Hofmatt in Beinwil am See

An ruhiger Lage am Hallwilersee entsteht das Mehrfamilienhaus Hofmatt mit nur sieben Eigentumswohnungen. Hell, lichtdurchflutet, hochwertig und Minergie-P-zertifiziert – mit bis zu zwei Balkonen, Seesicht und sofort verfügbar. Letzte Chance für Ihr Zuhause am See!





Wohnen, wo andere Ferien machen – das ist das Versprechen der Hofmatt in Beinwil am See. Hier entsteht ein hochwertiges Mehrfamilienhaus mit nur sieben exklusiven Eigentumswohnungen, eingebettet in die bezaubernde Landschaft rund um den Hallwilersee. (Eing.) – Jede Wohnung bietet durchdachte Grundrisse – wahlweise 3½ oder 4½ Zimmer, mit Umplanungsoption auf 5½ Zimmer. Die Wohnflächen variieren von 104 m² (Erdgeschoss) bis zur Attikawohnung mit rund 140 m² und einer grosszügigen Terrasse von über 190 m². Alle Einheiten punkten durch zwei Aussenräume, meist mit partieller Seesicht und hervorragender Besonnung, ideal für Sonnenliebhaber. Die Architektur überzeugt durch den Einsatz natürlicher Materialien wie Holz und offene Strukturen. Grosszügige Fensterfronten und klare Linien schaffen lichtdurchflutete Räume mit viel Wohnkomfort und Sicht auf die umliegende Natur. Zudem erfüllt das Gebäude den Minergie-P-Standard: eine hochmoderne Grundtechnik mit Wärmepumpe (Erdsonden), Komfortlüftung mit Freecooling und Photovoltaikanlage kombiniert für energieeffizientes Wohnen.

Die Umgebung wurde sorgfältig gestaltet: Eine grüne Gartenanlage mit Spielplatz, Picknickplatz, Feuerstelle und viel Raum für Begegnung oder ruhige Momente – perfekt für Familien und all jene, die hochwertige Wohnqualität schätzen.

Die hochwertige Bauqualität sichert die IGD Grüter AG als Architektur- und Totalunternehmung ab – unterstützt durch ACAMA Immobilien AG als Bauherrin, und gemeinsam mit Immoleo GmbH als Vermarktungspartner.

Vermarktung & Verkauf:
Immoleo GmbH, Marcel Breithaupt
Tel. 044 740 49 49, Mobil 076 824 44 15
E-Mail: mbr@immoleo.ch, Web: www.immoleo.ch

Songkran-Fest im Restaurant Wan Di
18. April 2026

Feiern Sie mit uns das thailändische Neujahrsfest Songkran – ein festlicher Abend voller Kultur, Genuss und gelebter Tradition.

Ab 18 Uhr entführen wir Sie mit stimmungsvoller Thai-Musik und traditionellen Tanzvorführungen in die farbenreiche Welt Thailands. Freuen Sie sich auf ein authentisches Thai-Festmahl, in Thai-Art serviert – vielfältig, aromatisch und voller harmonischer Kontraste.

Ganz nach thailändischer Tradition sitzen wir gemeinsam an einer grossen Tafel, teilen die Speisen und geniessen die bunte Geschmacksvielfalt in herzlicher, ungezwungener Atmosphäre – traditionell, gesellig und mit viel Lebensfreude.

Die Plätze sind begrenzt – wir empfehlen eine rechtzeitige Reservation.
Wir freuen uns darauf, dieses besondere Fest mit Ihnen zu feiern.

Wandfluh 12 – 5725 Leutwil
056 610 46 68





Kulturgesellschaft Lenzburg heisst neu aufwind

Die Kulturgesellschaft Lenzburg startet ins Jahr 2026 mit neuem Namen, neuem Präsidenten und frischem Auftritt. aufwind unterstützt Projekte im Bezirk Lenzburg mit den Förderschwerpunkten Kultur, Soziales und Innovation.

(Eing.) – Der Vorstand wird neu durch Altstadtammann Daniel Mosimann geführt. Der neue Auftritt, inklusive Logo und Website, wurde in Zusammenarbeit mit einer Lenzburger Agentur umgesetzt, dabei wurde eine Künstlerin aus Lenzburg für die Visuals berücksichtigt.

aufwind
Kultur. Soziales. Innovation.

Auch die Förderschwerpunkte wurden durch den Vorstand neu definiert:

- Kultur: Erhalt und Weiterentwicklung kultureller Vielfalt im Bezirk Lenzburg.
- Soziales: Projekte, die Generationen verbinden und Zusammengehörigkeit fördern.
- Innovation: Kreative Ideen mit nachhaltiger Wirkung.

200 Jahre Geschichte – jetzt mit frischem Aufwind

Die Kulturgesellschaft blickt auf über 200 Jahre Engagement zurück. Gegründet 1815, entwickelte sie sich zu einer treibenden Kraft für Bildung, Wohlfahrt und Kultur im Aargau. aufwind richtet den Blick nach vorne – mit Bewegung und Offenheit für Projekte, die unserer Gesellschaft echten Mehrwert bringen.

Buchkultkabine wird neu durch aufwind finanziert

Neu betreibt aufwind die Buchkultkabine am Kronenplatz, welche von der Stadtbibliothek bewirtschaftet wird. Von März bis September 2026 lädt die Buchkultkabine zum Schmökern ein.

Projekte gesucht

aufwind sucht nach spannenden innovativen Projekten, Fördergelder können mittels eines Antrags direkt auf der Website angefragt werden.

Hol dir ein Stück Fussballgeschichte!

Originale Trikots deiner Legenden!



10% Rabatt mit Code "DHEFTLI10"

EliteKits KLG Beinwil am See
EliteKits
www.elitekits.ch elitekits.ch



Internorm
Fenster – Haustüren

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch



Gebr. Merz
Beinwil am Hallwilersee

ImmoService Partner GmbH

ImmoService Partner GmbH
Postadresse Aarau
Tellistrasse 94
5000 Aarau

Aarau: 062 822 24 34
Baden: 056 441 90 30
Tennwil: 062 822 24 30

info@immoservice.ch



Ihr Immobilienmakler
im Seetal
und im Mittelland

– 19 Jahre Erfahrung
– Regional verankert
– Rundumdienstleister
– Immobilienbewerter mit Eidg. FA
– Immobilienverkauf
– Bekannt für aussergewöhnliche Finanzierungen

SVIT AARGAU SVIT IMMOBILIENTREUHAND SIV

saalbau reinach.ag Kultur für alle

Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Franz Hohler
Franz Hohler spaziert durch sein Gesamtwerk
Sonntag, 19. April | 11.00 Uhr



Kindermusicals.ch
Pippi feiert Geburtstag
Sonntag, 26. April | 15.00 Uhr



Wir danken Ihnen für Ihren Besuch.

Der Vorverkauf für die neue Saison startet am 26. August 2026.

Mit freundlicher Unterstützung von: ewz | QUICKLINE Hotel & Restaurant zum Schneggen

Überall für alle
SPITEX
Unteres Seetal

Dini Spitex
am Hallwilersee

Chonsch au ad Generalversammlig?
Mittwoch, 3. Juni 2026
um 18.00 Uhr
im Saalbau Boniswil



Das Auge kocht mit.

FURRER KÜCHEN AG
Rüedikerstrasse 5
6288 Schongau

T 041 919 70 10
info@furrer-kuechen.ch
www.furrer-kuechen.ch

FURRER
EINMALIGE KÜCHEN



ihre garten welt

ihregartenwelt.ch

Biodiversität – für mehr Natur im Garten